

Des mots tranchants

Tchaipu, charpentier. Est à l'origine du patronyme "Chapuis". *Ces tirains sont aivu équarrès poi le tchaipu di v'laidge*. Ces poutres ont été taillées par le charpentier du village. Verbe dérivé :

tchaipujie, tailler une pièce de bois. Exercer le métier de charpentier.

R'môlaie, rémouler, affûter. *È fât r'molaie lai laime de ci couté*. Il faut affûter la lame de ce couteau. **Le r'môlou**, le rémouleur. *R'molaie* s'applique aussi aux amoureux qui s'embrassent sans

arrêt : *Ès r'môlant des hoüeres de temps ces dous-li*. Ils s'embrassent des heures durant ces deux-là.

Tchainfreinnaie, chanfreiner, tailler en biseau. **Le tchainfrein**, le chanfrein. En menuiserie, tailler en chanfrein, casser un angle vif. *Tchainfreinnaie des piântchattes*. Chanfreiner des planchettes.

Tchaintoérnaie, chantourner. *Ène sciatte è tchaintoérnaie*, une scie à chantourner.

Copaie, couper. **Ïn copou** est un bûcheron. *Les copous sont dains l' bôs poi tos les temps*. Les bûcherons sont en forêt par n'importe quel temps.

Lai chârpe, la serpe. Verbe dérivé : **chârpaie**. *Chârpaie di bôs*. Couper du bois avec la serpe.

Dérimaie, ébrancher, déchirer. *Dérimaie ïn saipïn*. Ébrancher un sapin. *Dérimaie ses haïyons*. Déchirer ses vêtements.

Écapirnaie, étêter, écimer, couper la cime d'une plante. *Écapirnaie ïn ç'léje*. Étêter un cerisier. **Le capiron**, l'extrémité d'un arbre. *Lai nadge é brijie le capiron de ci saip'nat*. La neige a brisé la

pointe de ce petit sapin.

Ésaitchaie, élaguer, dépouiller un arbre de ses branches superflues. *S'vos v'lèz aivoi des fruts, è vôs fât ésaïtchaie ci pammie*. Si vous voulez avoir des fruits, vous devez élaguer ce pommier.

Savoueraie, scier. *Ci begnat é sciè lai braintche laivou qu'èl était sietè*. Ce benêt a scié la branche sur laquelle il était assis.